

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN  
VerwaltungsbereichCOMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO  
Settore Amministrativo**Bestätigung des erwiesenen Nichtbestehens  
von auch nur potentiellen  
Interessenskonflikten  
(Art. 53, Absatz 14 des GvD Nr. 165/2001)****Attestazione dell'avvenuta verifica  
dell'insussistenza di situazioni, anche  
potenziali, di conflitto di interessi  
(art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001)**

Bezüglich des zugewiesenen Auftrages „frei-  
beruflicher Auftrag für die ärztliche Betreuungs-  
kontinuität“, an Dr. Cattaneo Stefano

Relativamente all'incarico "contratto libero  
professionale per la continuità assistenziale",  
attribuito al Dr. Cattaneo Stefano;

laut Art. 53, Absatz 14 des GvD Nr. 165/2001,  
welcher vorsieht, dass die Erteilung jedes  
Auftrages die erfolgte Überprüfung des  
Nichtvorliegens von auch nur potentiellen  
Interessenskonflikten voraussetzt;

visto l'art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001 che  
prevede che il conferimento di ogni incarico sia  
subordinato all'avvenuta verifica dell'insussistenza  
di situazioni, anche potenziali, di conflitto di  
interessi;

nach Kenntnisnahme des Lebenslaufes, der  
Erklärung des Nichtvorliegens von auch nur  
potentiellen Interessenskonflikten und der  
Erklärung betreffend die Durchführung von  
Aufträgen oder die Inhaberschaft von Ämtern in  
Körperschaften des privaten Rechts, die von der  
öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert  
werden, oder die Ausübung einer Berufstätigkeit  
des Interessierten;

visti il curriculum vitae, la dichiarazione di  
insussistenza di situazioni, anche potenziali, di  
conflitto di interessi e la dichiarazione di  
svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in  
enti di diritto privato regolati o finanziati dalla  
pubblica amministrazione o lo svolgimento di  
attività professionali rese dall'interessato;

WIRD BESTÄTIGT

SI ATTESTA

überprüft zu haben, dass in Bezug auf den Auftrag  
laut den Prämissen, keine auch nur potentielle  
Interessenskonflikte bestehen.

di aver verificato che, con riferimento all'incarico di  
cui alle premesse, non sussistono situazioni, anche  
potenziali, di conflitto di interessi.

Die Direktorin des Amtes Territoriale Verwaltung

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione territoriale

Dr.ssa Silvia Manzini

